

· LES INCONTOURNABLES ·

NOS VISITES GUIDÉES

Découvrez le patrimoine de la destination et de ses environs grâce à nos visites guidées.



PONT-AVEN

VISITE GUIDÉE DE LA VILLE AU MUSÉE

Découverte de Pont-Aven en 2 temps : une balade commentée sur le port, les moulins, les galettes, Gauguin et l'École de Pont-Aven. Puis une visite commentée de la collection permanente du Musée. (1h30)

Départ du Musée de Pont-Aven les mercredis en juillet et août à 11h.

- > Renseignements et réservations obligatoires sur le site internet du musée : www.museepontaven.fr
- > Tarifs: 11 € / adulte 4 € / 7 à 17 ans Gratuit pour les moins de 7 ans



O NÉVEZ

VILLAGE DE CHAUMIÈRES

Visite guidée sur la vie et les traditions villageoises bretonnes à travers la découverte du hameau de chaumières de Kerascoët. (45 min)

- Les mardis en juillet et août à 11h.
- > Tarifs:5€/adulte-4€/7à12ans. Gratuit pour les moins de 7ans
- Renseignements et réservations obligatoires la veille à l'Office de Tourisme au 02 98 06 87 90.



Q MELGVEN

LA TRINITÉ: MÉMOIRES ET LÉGENDES

Une découverte du hameau de la Trinité de Melgven à travers son patrimoine et ses croyances locales. (2h)

Les vendredis 11/07, 25/07, 01/08 et le mercredi 13/08 à 10h.

- > Tarifs:5€/adulte-4€/7à12ans. Gratuit pour les moins de 7ans
- Renseignements et réservations obligatoires la veille à l'Office de Tourisme au 02 98 06 87 90.



OTRÉGUNO

BALADE AU PAYS DES PIERRES DEBOUT

Balade commentée sur les mystères des pierres trégunoises et leurs légendes. (2h)

Les jeudis en juillet et août à 10h.

- > Tarifs: 7 € / adulte 4 € / 7 à 12 ans.
- Gratuit pour les moins de 7 ans > Renseignements et réservations obli-
- Renseignements et réservations obligatoires la veille à l'Office de Tourisme au O2 98 O6 87 90.

UNE DESTINATION CONNECTÉE



Plans et circuits interactifs, lieux de visites, patrimoine naturel et historique, circuits de randonnées, agenda des évènements, météo, stationnement... L'application regroupe toutes les informations dont vous avez besoin pour découvrir de manière optimisée notre destination « de Concarneau à Pont-Aven ».

Application 100% gratuite, disponible sur iOS et Android.







· FOCUS SUR ·

LES RENDEZ-VOUS DU PATRIMOINE

Des visites guidées de **Concarneau**, Ville d'Art et d'Histoire, sont organisées toute l'année par le service Patrimoine.

> LES INCONTOURNABLES

LES CLÉS DE LA VILLE-CLOSE

Suivez le guide et remontez avec lui sur les traces de l'histoire maritime, civile et militaire de la Ville-Close.

Y'A PAS QUE LA VILLE-CLOSE!

Une balade hors de la Ville-Close en partant sur les traces des premières constructions hors les murs.

CONCARNEAU S'ÉVEILLE

Découvrez la Ville-Close à l'heure où la ville s'éveille. Profitez de la lumière et du calme du matin au cours d'une visite privilège destinée à un petit nombre de participants.

- > Tarif : 6 € 4€ gratuit 12 ans
- > RDV à la Maison du Patrimoine
- > Réservation à l'Office de Tourisme au 02 98 97 01 44 ou à la Maison du Patrimoine au 02 98 50 37 18.

VISITE GUIDÉE FLASH DE L'EXPO « PAR MONTS ET PAR MERS »

Photographies de Stéphane Lavoué.

- > Tarif : 4€ gratuit 12 ans
- > Réservation à l'Office de Tourisme au 02 98 97 01 44

> LES INSOLITES

CAFÉ-CRIÉE

Visitez la criée. Découvrez ses rouages et la vente du poisson, puis l'histoire des hommes qui y ont travaillé. La visite s'achève autour d'un petit-déjeuner, bien mérité.

NOCTAMBULES : UNE FAMILLE EN VILLE-CLOSE Visite théâtralisée

Embarquez avec la compagnie Elektrobus théâtre pour une visite théâtralisée et plongez dans le quotidien pas si lointain de la Ville-Close.

- > Tarif: 9€ 5€ gratuit 12 ans
- > Réservation à l'Office de Tourisme au 02 98 97 01 44 ou à la Maison du Patrimoine au 02 98 50 37 18.



> MARDIS DANS LES QUARTIERS

CONCARNEAU VILLE NOUVELLE

Concarneau est connue pour sa Ville- Close médiévale, joyau de l'architecture militaire. Pourtant, au 19e siècle, la ville s'est développée de manière remarquable notamment après l'essor des conserveries: avec un guide- conférencier, partez à la découverte de cette ville nouvelle.

LE PASSAGE-LANRIEC

Du bac médiéval au bac électrique, au cours de cette visite, découvrez l'évolution de la traversée du chenal. Autour du débarcadère, s'est développé un quartier: le Passage.

LE QUARTIER DE LA CROIX ET SA CHAPELLE

Unique chapelle du littoral de Concarneau à faire face à l'océan, l'humble chapelle de la Croix ou de Notre Dame du Bon Secours rappelle le lien qui unit les Concarnois et la mer depuis des siècles.

- > Tarif : 6 € 4,€ gratuit 12 ans
- > RDV à la Maison du Patrimoine
- > Réservation à l'Office de Tourisme au 02 98 97 01 44 ou à la Maison du Patrimoine au 02 98 50 37 18.

> LES ATELIERS FAMILLES

ATELIER: CACHE-CACHE MONUMENTS(7/12 ANS)

Des monuments anciens de Concarneau ont disparu. À vous de les retrouver! Lancez-vous en famille, accompagnés d'un guide, à la recherche des fortifications et des monuments religieux.

ATELIER : DÉCOUVREZ L'EXPO (7/12 ANS)

Découvrez, en famille, l'exposition de photographies de Stéphane Lavoué.

ATELIER: CONCARNEAU ET LA MER (7/12 ANS)

A l'aide d'un livret, partez en famille pour une balade hors les murs de la Ville-Close.

> LES ATELIERS 6-12 ANS

ATELIER: 5 FAMILLES DE BATEAUX (6/12 ANS)

Découvrez les différents types de bateaux amarrés dans les ports de Concarneau.

ATELIER: LA FONTAINE AU CROCODILE (6/12 ANS)

Restaurée en 2024, cette surprenante fontaine affiche un bestiaire d'animaux aquatiques très curieux. À toi d'imaginer un nouveau modèle, aussi étonnant que le premier!

- > Tarif : Gratuit
- > RDV à la Maison du Patrimoine
- Réservation obligatoire à l'Office de Tourisme au 02 98 97 01 44 ou à la Maison du Patrimoine au 02 98 50 37 18.



· À NE PAS MANQUER

LES RENDEZ-VOUS DE L'ÉTÉ

Profitez d'un programme varié : visites du patrimoine, spectacles équestres et expositions vous attendent pour explorer, apprendre et vous émerveiller.

> DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE



OCONCARNEAU

CHÂTEAU DE KERIOLET

du 07 juillet au 27 août

VISITE APÉRO

Visites guidées du Château par les propriétaire avec accès à des zones privées. Suivies d'un apéritif.

- > Les mardis, mercredis et jeudis à 18h30
- > Tarifs: 15€
- > Réservation au 06 83 32 62 45

MURDER PARTY

19h45 : visite du Château 20h30 : début de l'enquête > les 7, 14, 21 et 28 juillet

les 4 et 11 août > Tarifs : 10€-20€

> Réservation au 06 88 10 31 49

LES MARCHÉS

Retrouvez tous les marchés ici!





MELGVEN

ROSPORDEN

LES ESTIVALES D'HISTOIRE ET PATRIMOINE DU PAYS DE ROSPORDEN (HPPR)

du 08 juillet au 14 août

CHAPELLES ET MANOIRS

Les mardis à 16h30 - Visite guidée

- > Tarif : Gratuit
- > Sans réservation
- > Infos 06 27 00 54 52

ROSPORDEN UNE HISTOIRE INDUSTRIELLE

Les mercredis à 16h30 - Visite guidée

- > Devant la gare de Rosporden
- > Tarif : Gratuit
- Sans réservation
- > Infos 06 27 00 54 52

SUR LES PAS DE PIERRE LOTI

Les jeudis à 16h30 - Visite guidée

- > Tarif : Gratuit
- Sans réservation
- > Infos 06 27 00 54 52



♀NÉVEZ

VISITE DU MOULIN-MER

du 05 juillet au 31 août Visites toutes les 30min, de 15h à 18h, tous les jours.

- > Le Hénan
- > Tarif : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90



SAINT-YVI

CHAPELLE NOTRE-DAME LOCMARIA-AN-HENT

du 05 juillet au 31 août Visite libre. Ouvert tous les jours de 14h30 à 17h30. Exposition du peintre, sculpteur

et graveur Yanik Pen'Du du 05 au 27/07

- > Tarif : Gratuit
- > Infos au O6 16 29 44 59

> SPECTACLE ÉQUESTRE



PECTACLES TRISKELL, LA LÉGENDE DES CHEVALIERS

🕈 NÉVEZ

du 1er juillet au 29 août

Spectacle : Chevaux, combats, féerie, jeux médiévaux. Les mardis et jeudis : 2 représentations à 16h30 et 18h30 Les vendredis : 3 représentations à 16h30, 18h30 et 20h30

- > Kerascoët
- > Tarifs : 9€, réduit 6€, gratuit moins de 4 ans.
- » Billetterie à l'Office de Tourisme

LES EXPOSITIONS

Retrouvez toutes les expositions du moment ici!





· BOUGER. CRÉER. S'ÉVADER · LES ACTIVITÉS DE L'ÉTÉ

> SORTIES VTT

OCONCARNEAU

SORTIES ESTIVALES EN VTT À LA DÉCOUVERTE DU PAYS DE CONCARNEAU

les jeudis 17, 24, 31 juillet et le 07 août Balades de 2h30, accessibles à tous sportifs ou non. VTT musculaire ou avec assistance électrique. L'itinéraire est adapté aux conditions du jour et au niveau des participants.

- >RDV à 14h45
- > Tarif : Gratuit
- > Sur inscription au O2 98 97 O1 44

STAGES ET ATELIERS

Poterie, peinture, céramique... Découvrez tous nos ateliers dédiés à l'art et l'artisanat ici!





> UN ÉTÉ SPORTIE À I A PI AGE

Q CONCARNEAU

SI T'ES SPORT PLAGE

du lundi au vendredi du 07 juillet au 15 août Plage des Sables Blancs : Inscription au service des sports au 02 98 50 38 69

MATIN: Initiations sportives De 4 à 5 ans : 10h à 10h45 (éveil)

De 6 à 8 ans : 10h à 11h De 9 à 11 ans : 11h à 12h APRÈS-MIDI :

De 2 à 5 ans : Jardin des sables. parcours et activités libres de 16h30

À partir de 12 ans : Tournois sportifs, de 14h00 à 17h00 (jusqu'au 22 août) À partir de 16 ans : Fitness + Stretching, de 10h à 11h00 et le mardi et jeudi, de 18h00 à 19h00 (iusqu'au 29 août)

Adultes: Beach Volley, de 17h00 à 19h00

Tout public : Accès libre de 14h00 à 16h30 : Mölkky, Spikeball, Palets, etc. > Tarif · Gratuit

O TRÉGUNC

TREG'ON THE BEACH

du 08 juillet au 28 août du ob Juliet au 26 aout Mardi 08/07 : Beach volley Jeudi 10/07 : Ultimate Mardi 15/07 : Tro Breizh Foot (13h30) Jeudi 17/07 : Tchoukball Mardi 22/07 : Beach rugby

Jeudi 24/07 : Lutte

Mardi 29/07 : Beach volley De 10h à 12h.

À partir de 7 ans. > Plage de Trescao

> Tarif : Gratuit



O TRÉGUNC

GYM SUR LA PLAGE

du 07 juillet au 29 août Gym sur la plage à 10h

- > le lundi : plage de Kersidan
- > le vendredi : plage de Pouldohan (sauf le 14 juillet et le 15 août)
- > Tarif · Gratuit

LES ARCHIKURIEUX

CHASSE AUX [K]URIOSITÉS (1h30) Pendant ce jeu d'observation, par-

courez la ville pour retrouver les « trésors » cachés.

Melgven: 13 et 20/07 à 14h30 Pont-Aven: 4, 15/07 à 10h30 le 11 et 22/07 à 14h30 - le 01/08 à 10h30 Concarneau: 11, 22/07 à 10h30 15/07 à 14h30 - le 01/08 à 14h30

JEU DE PISTE (2h)

D'énigmes en énigmes, partez à la découverte des bâtiments emblématiques de la ville! Melaven: 13 et 20/07 à 14h Pont-Aven: 4, 15/07à 10h-le 11 et le 22/07 à 14h - le 01/08 à 10h Concarneau: 11. 22/07 à 10h et le 15/07 à 14h - le 01/08 à 14h

- > Tarifs : Pavant
- > Réservation à l'Office de Tourisme

> AVENTURES EN FAMILLE

Q CONCARNEAU

LES COFFRES MYSTÈRE

du 07 juillet au 27 août Des énigmes à résoudre et des coffres à ouvrir - Groupe de 5 personnes max Tous les lundis. Sur réservation

LE COFFRE DE L' AMOUREUX "Aidez la belle Louison à retrouver le cadeau offert par son amoureux" Dès 6 ans - 20/30min - 25€

LE COFFRE DU MARIN

"Dix-huit nœuds, quatre cents tonneaux, je suis fier d'y être matelot" Dès 8 ans - 30min - 35€

LE COFFRE DE L'ENSORCELEUR "Lorsque l'aubergiste découvre la concurrence, vengeance et sorcellerie vont devoir faire la paire"

Dès 10 ans - 35/40min - 40€

- > Infos au O2 98 97 O1 44
- > Billetterie à l'Office de Tourisme



OCONCARNEAU

LE MYSTÈRE ABGRALL

Toute l'année

Erwann Abgrall, un riche et mystérieux Breton, a disparu en laissant une immense fortune sans testament ni héritier. Chargé de la succession, Maître Braouzec, notaire à Rennes, se heurte à une éniame : même ses recherches généalogiques restent vaines. Seul, en couple, ou en équipe percez le secret d'Erwann Abgrall en menant l'enquête.

- > Gratuit > Infos au 02 98 97 01 44
- > Kit disponible au Bureau d'Information Touristique de Concarneau

• DU 1ER AU 31 JUILLET •

L'AGENDA DE VOS VACANCES

MARDI 01 JUILLET

Q NÉVEZ

11h ~ VISITE GUIDÉE VILLAGE DE CHAUMIÈRES

> Infos page 2

PONT-AVEN

14h30 ~ VISITE DE L'EXPOSITION PERMANENTE

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs: 11€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au O2 98 O6 14 43

MERCREDI 02 JUILLET

PONT-AVEN

11h ~ VISITE GUIDÉE « DE LA VILLE AU MUSÉE»

> Infos page 2

Q CONCARNEAU

15h ~ LES CLÉS DE LA

VILLE-CLOSE Visite guidée.

> Infos page 3

JEUDI 03 JUILLET

OTRÉGUNC

10h ~ VISITE GUIDÉE «BALADE AU PAYS DES PIERRES DEBOUT»

> Infos page 2

PONT-AVEN

18h ~ CONFÉRENCE « ÉMILE BERNARD, DE CÉZANNE À MICHEL-ANGE »

Conférence animée par par Jean-Rémi Touzet, conservateur peintures au musée d'Orsay. Durée : 1h30 Sur réservation

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs : de 6 à 8€
- > Infos au O2 98 O6 14 43

VENDREDI 04 JUILLET

O PONT-AVEN

14h30 ~ VISITE DE L'EXPOSITION PERMANENTE

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs: 11€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au 02 98 06 14 43

RÉOUVERTURE DE LA MAISON DU LITTORAL

OTRÉGUNC

~ DU 04 AU 06 JUILLET

Ouverture de la Maison du Littoral de 10h à 17h30

Vendredi 04/07

18h : Sortie nature

Samedi 05/07

10h, 14h et 16h : Sortie nature 11h : Inauguration

Dimanche 06/07

11h, 14h et 16h : Sortie nature

- > Maison du Littoral Penloc'h
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 50 95 95

SAMEDI 05 JUILLET

O NÉVEZ

10h ~ LES MUSICALES DE NÉVEZ

Concert KBB (country et blues)

- > Place de l'Eglise
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

ONCARNEAU

15h30-18h30 ~ BALADE MUSICALE

Promenade avec des contes et des chants en contemplant les paysages. À l'arrivée, un verre de cidre sera offert par le comité des fêtes de Lanriec. Pas d'inscription

- > Chapelle Saint-Fiacre Le Cabellou
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au 06 50 83 51 71

• CONCARNEAU

19h à 01h ~ DOURIC EN FÊTE

Bal pop avec : Les Pangols (groupe local), Les Pythons de la Fournaise (Musique populaire de l'océan indien). Radio Byzance (reggae dub électro et Dj KYKY (world music) Restauration sur place.

- > Place Suffren
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au 06 75 42 90 12

Q CONCARNEAU

21h ~ CONCERT CLAUDE BOLLING

Concert Jazz (flûte et violon)

- > Carré des Larrons, Ville Close
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

LES VIEILLES COQUES 50ème anniversaire



Q CONCARNEAU

~ DU 05 AU 06 JUILLET Fêtes maritimes

Le rassemblement des Vieilles Coques de Concarneau est la plus ancienne rencontre de «vieux bateaux » en France, dédiée au patrimoine maritime. Exposition consacrée à l'anniversaire des Vieilles Coques. Historique des affiches, photos... Une trentaine d'artistes et d'arti-

sans d'art lié à la mer constituent également le village. • Sur l'eau : Parade dans la baie

• Sur leau : Parade dans la bale avec entrée et sortie sous voile. Embarquement possible sur de nombreux bateaux. Visite des bateaux au quai.

Samedi 05/07 de 10h à 23h

14h30 : sortie du port 17h30 : retour au port Concerts :

17h30 : Les Gueules de Boas 21h : Fest Noz duo Biz Beuz Dimanche 06/07 de 10h à 22h

14h30 : sortie du port 17h30 : retour au port

15h30 : Premiers de Bordée

17h30 : Les Gabiers du passage Toute la journée

Les Agités du Bouzin (duo festif déambulatoire)

> Quai Carnot

Concerts .

- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44 *Affiche en vente à l'Office de Tourisme

DIMANCHE 06 JUILLET

○ NÉVE7

oh à 18h ~ TROC ET PUCES

Organisé par «Pas à pas avec Alexia»

- > Village de Kerascoët
- > Tarifs: 1,50€, gratuit 16 ans
- > Infos au 06 64 03 17 50

CONCARNEAU

15h ~ LES CLÉS DE LA

VILLE-CLOSE Visite quidée.

> Infos page 3

SAINT-YVI

18h ~ CONCERT HARPE CELTIQUE D'EIHWAZ

- > Chapelle Locmaria An Hent
- > Tarifs: Libre participation
- > Infos au 06 16 29 44 59

O TOURC'H

12h ~ AU TOURC'H DU FAR WEST

Repas et animations - Danses et musique country, saloon...

- > Place de la Mairie
- > Tarifs Gratuit
- > Infos au 06 13 41 29 90

CONCARNEAU

16h-ooh ~ GUTS OCEAN TOUR

Musique DJ La P'tite Ribine

- > Petit Château, Ville-Close
- > Tarifs: Participation libre
- > Infos au O2 98 97 O1 44

LUNDI 07 JUILLET

CONCARNEAU

9h ~ CONCARNEAU S'ÉVEILLE

Visite quidée.

> Infos page 3

OTRÉGUNC

14h ~ DUNES ET ÉTANGS DE TRÉVIGNON Sortie nature

Inscription obligatoire avant la veille 12h auprès de l'Office de Tourisme

- > Maison du Littoral
- > Tarifs Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

CONCARNEAU

15h ~ ATELIER FAMILLE : CACHE-**CACHE MONUMENTS**

Visite guidée.

> Infos page 3

Q CONCARNEAU

20h30 ~ CONCERT DES KAMS

Carré des Larrons, Ville Close

- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

MARDI 08 JUILLET

CONCARNEAU

6h ~ CAFÉ-CRIÉE

Visite auidée.

> Infos page 4

CONCARNEAU

9h-18h ~ MARCHÉ AUX MINÉRAUX

- > Parvis des Halles
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

Q CONCARNEAU

11h ~ MARDI DANS LES

QUARTIERS Le Passage-Lanriec

Visite guidée.

> Infos page 3

CONCARNEAU

11h ~ MARDI EN FAMILLE: CONCARNEAU PORT DE PÊCHE

Découvrir les collections à partir d'une thématique. Enfants de 6-10 ans accompagnés d'un adulte.

Réservation en ligne sur www. musee-peche.fr

- > Musée de la Pêche. 3 rue Vauban
- > Tarifs: 8€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au O2 98 97 10 20

NÉVEZ

11h ~ VISITE GUIDÉE VILLAGE DE CHAUMIÈRES

>> Infos page 2

PONT-AVEN

14h30 ~ VISITE DE L'EXPOSITION **PERMANENTE**

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs: 11€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au O2 98 O6 14 43

Q CONCARNEAU

15h ~ LES CLÉS DE LA VILLE-CLOSE Visite quidée.

> Infos page 3

ROSPORDEN

16h30 ~ ESTIVALES D'HPPR

Chapelles et Manoirs

- > Chapelle Locjean en Kernével
- > Infos page 4

Q CONCARNEAU

17h30 ~ CONTES ET LÉGENDES DE **BRETAGNE EN MUSIQUE**

- Carré des Larrons, Ville-Close
- > Tarifs : 8€. enfant 6€
- > Infos au 02 98 97 01 44

MELGVEN

18h30 ~ RANDONNÉES ESTIVALES

Circuits balisés de 6 à 8 kms

- > Chapelle Saint-Antoine
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 90 11

CONCARNEAU

20h-21h45 ~ CONCERT GOSPEL

- Carré des Larrons. Ville-Close
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

MERCREDI 09 JUILLET

Q CONCARNEAU

10h ~ LES RENDEZ-VOUS DE LA **BIODIVERSITÉ** Venez découvrir

les invertébrés du Moros.

- > Le Brunec
- > Tarifs : Gratuit
- > Sur inscription au 07 50 95 09 74

Q CONCARNEAU

10h ~ VISITE GUIDÉE FLASH DE L'EXPOSITION « PAR MONTS ET

PAR MERS » Stéphane Lavoué

> Infos page 3

PONT-AVEN

11h ~ VISITE GUIDÉE « DE LA VILLE AU MUSÉE»

> Infos page 2

MFI GVFN

14h ~ LES PLANTES AUX MILLES

VERTUS Sortie nature

Inscription obligatoire avant la veille 12h auprès de l'Office de Tourisme

- > La Trinité
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

Q CONCARNEAU

15h ~ ATELIER FAMILLE: **DÉCOUVREZ L'EXPO** 7-12 ans

> Infos page 3

OCONCARNEAU

15h ~ Y'A PAS QUE LA VILLE

CLOSE Visite guidée.

> Infos page 3

O PONT-AVEN

15h ~ LES PETITS CRÉATEURS

Atelier pour les 6-11 ans.

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs : 8€ adulte (entrée au
- Musée comprise), 3€ enfant
- > Infos au O2 98 O6 14 43 ROSPORDEN

16h30 ~ ESTIVALES D'HPPR

- Rosporden, une histoire industrielle > Devant la gare de Rosporden
- > Infos page 4

♀NÉVF7

18h ~ FESTIVAL PLACE AUX MÔMES Les Dudes «Stories in the

City» - Cirque dès 3 ans.

- > Village de Kerascoët
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

O TRÉGUNC

18h30 ~ INITIATION À LA DANSE BRETONNE Avec le cercle celtique

Ar Rouedou Glas

- > Place de l'Ealise
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au 02 98 06 87 90

OCONCARNEAU

20h ~ LES NOCTAMBULES

Visite théâtralisée.

> Infos page 3

JEUDI 10 JUILLET

Q CONCARNEAU

6h ~ CAFÉ-CRIÉE

Visite quidée.

> Infos page 3

Q CONCARNEAU

10h ~ LES RENDEZ-VOUS DE LA BIODIVERSITÉ Algues de la laisse de mer. Sur inscription.

- > Le Cabellou Plage de la Belle Etoile
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au 06 33 38 48 83

OTRÉGUNC

10h ~ VISITE GUIDÉE «BALADE AU PAYS DES PIERRES DEBOUT»

> Infos page 2

♀ CONCARNEAU

10h15 ~ LES PETITS MOUSSAILLONS

Embarquez pour une première découverte du musée et de ses collections Atelier pour les 3-5 ans accompagnés d' un adulte. Réservation en ligne www.musee-peche.fr.

- > Musée de la Pêche, 3 rue Vauban
- > Tarifs: 8€, gratuit 18 ans
- > Infos au 02 98 97 10 20

OCONCARNEAU

11h ~ ATELIER, PETITS CHERCHEURS DE LA MER

A partir de 8 ans. Réservations sur www. musee-peche.fr

- > Musée de la Pêche. 3 rue Vauban
- > Tarifs : 6€, réduit 3€
- > Infos au 02 98 97 10 20

Q CONCARNEAU

15h ~ LES CLÉS DE LA VILLE-CLOSE Visite quidée.

> Infos page 3

O PONT-AVEN

15h ~ ATELIER GRIMOIRE

Créez votre grimoire accompagné par Pascale Bodin (carnettiste) vous découvrirez des plantes et leurs usages.... À partir de 8 ans. Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs : 8€ adulte (entrée au Musée comprise), 3€ enfant.
- > Infos au O2 98 O6 14 43

Q CONCARNEAU

15h ~ ATELIER 6-12 ANS: 5 FAMILLES DE BATEAUX

> Infos page 3

Q CONCARNEAU

15h30 ~ CONCARNEAU, CÔTÉ PÊCHE

Visite guidée. Découvrez l'univers de la pêche à partir de la collection de maquettes, bateaux, outils...

Réservations sur www. musee-peche.fr

- > Musée de la Pêche, 3 rue Vauban
- > Tarifs : 8€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au 02 98 97 10 20

Q MELGVEN

16h3O ~ BALADE PATRIMOINE «À LA DÉCOUVERTE DES CHEMINS ANTIQUES»

Une immersion dans l'histoire de Melgven en suivant les sentiers empruntés par nos ancêtres.

- > La Trinité
- > Tarifs Gratuit
- > Réservation au 02 98 97 90 11

ROSPORDEN

16h30 ~ ESTIVALES D'HPPR

- Sur les pas de Pierre Loti > Parvis de l'Hôtel de Ville
- > Faivis de i Hotel de Ville
- > Infos page 4

ONCARNEAU

17h30 ~ CONTES ET LÉGENDES DE BRETAGNE EN MUSIQUE

- > Carré des Larrons, Ville-Close
- > Tarifs : 8€, enfant 6€
- > Infos au O2 98 97 O1 44

Q CONCARNEAU

18h ~ CONCERT DE LA BORDÉE

Chants de marins

- > Carré des Larrons, Ville-Close
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

O TRÉGUNC

20h30 ~ SOIRÉE TERRE MARINE

Spectacle du Cercle Celtique Ar Rouedou Glas puis fest-noz avec le groupe Pollen.

- > Place de l'Eglise
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

VENDREDI 11 JUILLET

Q CONCARNEAU

10h ~ PETITES BÊTES DE

L'ESTRAN Sortie nature Inscription obligatoire avant la veille 12h auprès de l'Office de Tourisme

- > Plage de Rodel
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

♀ MELGVEN

10h à 12h ~ VISITE GUIDÉE « LA TRINITÉ : MÉMOIRE ET LÉGENDES»

> Infos page 2

PONT-AVEN

10h45 ~ LES PETITS CURIEUX:

Atelier pour les 3-5 ans accompagnés d'un adulte. Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs : 8€ adulte (entrée au Musée comprise), enfant gratuit.
- > Infos au O2 98 O6 14 43

PONT-AVEN

14h30 ~ VISITE DE L'EXPOSITION PERMANENTE

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs: 11€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au O2 98 O6 14 43
- **♥** CONCARNEAU

15h ~ LES CLÉS DE LA

VILLE-CLOSE Visite guidée.

> Infos page 3

CONCARNEAU

15h ~ ATELIER 6-12 ANS: LA FONTAINE AU CROCODILE

> Infos page 3

O TOURC'H

17h ~ CONCERT SUR LE MARCHÉ

- > Place de la Mairie
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

♥ TOURC'H

19h ~ CONCERT EN ROUES LIBRES

Quatuor Musique Classique

- > Eglise de Tourc'h
- > Tarifs : Libre participation
- > Infos au 02 98 06 87 90

CONCARNEAU

20h ~ CELTIC A L'OUEST!

En hommage à Rory Gallagher : Bagad Bro Konk Kerne / Les Roristes

- > Petit Château, Ville Close
- > Tarifs Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

SAMEDI 12 JUILLET

O NÉVEZ

10h ~ LES MUSICALES DE NÉVEZ

Concert Dorn Ar Dorn (musique bretonne)

- > Place de l'Ealise
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au 02 98 06 87 90

Q CONCARNEAU

14h-20h ~ L'ÉCHO DU QUARTIER

Concert, danse et spectacles (hip hop).

- > Place du Marché à Kerandon
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

Q CONCARNEAU

15h ~ ATELIER FAMILLE: CONCARNEAU ET LA MER

> Infos page 3

PONT-AVEN

10h ~ FÊTE DES GRANDS CHÊNES

Restauration sur place, Fest Noz à partir de 21h avec le groupe Pollen

- > Place des Grands Chênes, Nizon
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

ROSPORDEN

19h ~ BAL DES POMPIERS

Feu d'artifice à 23h15 Restauration et buvette sur place

- > Centre culturel
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au 02 98 06 87 90

Q CONCARNEAU

20h30 ~ CONCERT DE MOUEZH **BRO KONK** Chants breton en polyphonie.

> Carré des Larrons, Ville Close

- > Tarifs : Participation libre
- > Infos au O2 98 97 O1 44

FAHRENHEIT 451 Q CONCARNEAU

~ DU 12 AU 14 JUILLET

18h : Théâtre. Cie Tatcha Cie.

Adaptation théâtrale du roman de Ray Bradbury

- > La Chap'L Ville Close
- > Tarifs · Entrée libre
- > Infos au 06 95 65 70 09

DIMANCHE 13 JUILLET

OCONCARNEAU

10h à 17h ~ LA CORNICHE SANS **VOITURE**

- > Boulevard Katherine Wylie
- > Tarifs Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

Q CONCARNEAU

15h ~ LES CLÉS DE LA VILLE-CLOSE Visite guidée.

> Infos page 3

Q CONCARNEAU

18h ~ NOCTURN'HALLES

Découverte des produits des Halles et dégustation sur place.

- > Place Jean Jaurès
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

♀ NÉVEZ

10h ~ BAL POPULAIRE

Concert, restauration sur place Feu d'artifice à 23h

- > Port de Port Manec'h
- > Tarifs Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

Q CONCARNEAU

21h ~ FÊTE NATIONALE

Concert «Les p'tits fils de Jeanine» à 21h. Feu d'artifice à 23h tiré du Quai nul. DJ set iusque 1h

- > Place Jean Jaurès
- > Tarifs Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

LUNDI 14 JUILLET

Q CONCARNEAU

oh ~ CONCARNEAU S'ÉVEILLE

Visite quidée.

> Infos page 3

♥ TRÉGUNC

10h ~ FÊTE DE LA SNSM

Messe en plein air, cérémonie de dépôt de gerbe en mer, restauration sur place, jeux enfants, divers stands SNSM, visite de la station SNSM et de la vedette.

Feu d'artifice à 23h

- > Pointe de Trévignon
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

Q CONCARNEAU

15h ~ ATELIER FAMILLE : CACHE-**CACHE MONUMENTS**

Visite guidée.

> Infos page 3

PONT-AVEN

19h ~ FÊTE DU 14 JUILLET

Restauration, animations musicales et feu d'artifice à 23h

- > Quai Théodore Botrel
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

LES FEUX D'ARTIFICE

ROSPORDEN

~ LE 12 JUILLET À 23H15

- > Centre culturel
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

CONCARNEAU

~ LE 13 JUILLET À 23H

- > Quai Nul
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

NÉVEZ

~ LE 13 JUILLET À 23H

- > Port de Port Manec'h
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

♥ TRÉGUNC

~ LE 14 JUILLET À 23H

- > Pointe de Trévianon
- > Tarifs Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

PONT-AVEN

~ LE 14 JUILLET À 23H

- > Quai Théodore Botrel
- > Tarifs Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

MARDI 15 JUILLET

OCONCARNEAU

6h ~ CAFÉ-CRIÉE

Visite quidée.

> Infos page 3

Q CONCARNEAU

9h30-19h ~ BRADERIE D'ÉTÉ

Organisé par l'union des commerçants

- > Centre ville
- > Tarifs · Gratuit
- > Info au O2 98 97 O1 44

OCONCARNEAU

10h15 ~ LES PETITS

MOUSSAILLONS Embarquez pour une première découverte du musée et de ses collections Atelier pour les 3-5 ans accompagnés d'un adulte.

Réservation en ligne www.musee-peche.fr.

- > Musée de la Pêche, 3 rue Vauban
- > Tarifs: 8€, gratuit 18 ans
- > Infos au 02 98 97 10 20

CONCARNEAU

11h ~ MARDI EN FAMILLE:

Y'A MATIÈRE(S)! Découvrir les collections à partir d'une thématique. Enfants de 6-10 ans accompagnés d'un adulte.

Réservation en ligne www.musee-peche.fr.

- > Musée de la Pêche. 3 rue Vauban
- > Tarifs: 8€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au 02 98 97 10 20

Q CONCARNEAU

11h ~ MARDI DANS LES QUARTIERS. Le Quartier de la

Croix et sa chapelle Visite guidée. > Infos page 3

♥ NÉVEZ

11h ~ VISITE GUIDÉE

VILLAGE DE CHAUMIÈRES

> Infos page 2

PONT-AVEN

14h30 ~ VISITE DE L'EXPOSITION **PERMANENTE**

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs: 11€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au O2 98 O6 14 43

Q CONCARNEAU

15h ~ LES CLÉS DE LA

VILLE-CLOSE Visite quidée.

> Infos page 3

Q CONCARNEAU

18h ~ CONCERT LES GABIERS DE L'ODET Chants de marins

- > Carré des Larrons. Ville-Close
- > Tarifs: Participation libre
- > Infos au O2 98 97 O1 44

ROSPORDEN

16h30 ~ ESTIVALES D'HPPR

Chapelles et Manoirs

- > Chapelle De la Véronique à Bannalec
- > Infos page 4

MELGVEN

18h30 ~ RANDONNÉES ESTIVALES

Circuits balisés de 6 à 8 kms

- > Lavoir de Drogant
- > Tarifs : Gratuit
- 10 > Infos au O2 98 97 90 11

MERCREDI 16 JUILLET

OCONCARNEAU

10h ~ VISITE GUIDÉE FLASH DE L'EXPOSITION « PAR MONTS ET

PAR MERS » Stéphane Lavoué

> Infos page 3

NÉVEZ

10h ~ ENTRE BORD DE MER ET

CHAUMIÈRES Randonnée (5h30) Prévoir un pique-nique (zéro déchets) et des chaussures de marche. A partir de 12 ans.

Inscription obligatoire avant la veille 12h auprès de l'Office de Tourisme

- > Parking de Raguenez
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90
- PONT-AVEN

10h45 ~ LES PETITS CURIEUX:

Atelier pour les 3-5 ans accompagnés d'un adulte.

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs : 8€ adulte (entrée au Musée comprise), enfant gratuit.
- > Infos au O2 98 O6 14 43

PONT-AVEN

11h ~ VISITE GUIDÉE « DE LA VILLE AU MUSÉE»

> Infos page 2

Q CONCARNEAU

14h-17h ~ TOURNOI DE PÉTANQUE

- > Stabilisé du COSEC des Sables Blancs
- > Tarifs Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

OCONCARNEAU

15h ~ Y'A PAS QUE LA

VILLE-CLOSE Visite quidée.

> Infos page 3

PONT-AVEN

15h ~ LES PETITS CRÉATEURS

Atelier pour les 6-11 ans.

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs : 8€ adulte (entrée au
- Musée comprise), 3€ enfant
- > Infos au O2 98 O6 14 43

CONCARNEAU

15h ~ ATELIER FAMILLE: **DÉCOUVREZ L'EXPO** 7-12 ans

> Infos page 3

ROSPORDEN

16h30 ~ ESTIVALES D'HPPR

Rosporden, une histoire industrielle

- > Devant la gare de Rosporden
- > Infos page 4

O NÉVEZ

18h ~ FESTIVAL PLACE AUX

MÔMES Effet Railleur «Goupil ou Face» - Conte déjanté dans un univers médiéval - dès 3 ans.

- > Village de Kerascoët
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au 02 98 06 87 90

♥ TRÉGUNC

18h30 ~ INITIATION À LA DANSE **BRETONNE** Avec le cercle celtique

Ar Rouedou Glas

- > Place de l'Eglise
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

OCONCARNEAU

20h ~ LES NOCTAMBULES

Visite théâtralisée.

> Infos page 3

JEUDI 17 JUILLET

Q CONCARNEAU

6h ~ CAFÉ-CRIÉE

Visite auidée.

> Infos page 3

PONT-AVEN

oh à 18h ~ FOIRE À LA BROCANTE

- > Quai Théodore Botrel
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

♥ TRÉGUNC

10h ~ VISITE GUIDÉE «BALADE AU PAYS DES PIERRES DEBOUT»

> Infos page 2

CONCARNEAU

10h15 ~ LES PETITS

MOUSSAILLONS Embarquez pour une première découverte du musée et de ses collections Atelier pour les 3-5 ans accompagnés d'un adulte.

Réservation en ligne www.musee-peche.fr.

- > Musée de la Pêche. 3 rue Vauban
- > Tarifs: 8€. gratuit 18 ans
- > Infos au 02 98 97 10 20

Q CONCARNEAU

11h ~ ATELIER. LA MER EN BOÎTE

Détournez une boîte de conserve à partir d'éléments marins. A partir de 8 ans. Réservations en ligne sur www. musee-peche.fr

- > Musée de la Pêche, 3 rue Vauban
- > Tarifs: 6€, réduit 3€
- > Infos au O2 98 97 10 20
- **Q** CONCARNEAU

15h ~ LES CLÉS DE LA

VILLE-CLOSE Visite guidée.

> Infos page 3

Q CONCARNEAU

15h ~ ATELIER 6-12 ANS: **5 FAMILLES DE BATEAUX**

> Infos page 3

CONCARNEAU

15h30 ~ CONCARNEAU. CÔTÉ PÊCHE

Visite guidée. Découvrez l'univers de la pêche à partir de la collection de maquettes, bateaux, outils...

Réservations sur www. musee-peche.fr

- > Musée de la Pêche, 3 rue Vauban
- > Tarifs: 8€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au 02 98 97 10 20

MELGVEN

16h30 ~ ESTIVALES D'HPPR

Sur les pas de Pierre Loti

- > Chapelle de Bonne Nouvelle
- > Infos page 4

FESTIVAL DU POLAR «LE CHIEN JAUNE»

OCONCARNEAU

~ DU 18 AU 20 JUILLET

Thème: Polar et société Espace libraire, espace Occas'noires, espace détente, rencontres et ateliers avec les auteurs-rices, nocturne musicale le samedi 21h-23h. Le 18/07: 10h-19h. Le 19/07: 10h-19h. Le 20/07 : 10h-18 h

- > Quai Carnot
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44 *Affiche en vente à l'Office de **Tourisme**

VENDREDI 18 JUILLET

MELGVEN

10h à 12h ~ VISITE GUIDÉE « LA TRINITÉ : MÉMOIRE ET **LÉGENDES»**

> Infos page 2

♥ TRÉGUNC

10h ~ DUNES ET ÉTANGS DE

TRÉVIGNON Sortie nature Inscription obligatoire avant la veille 12h auprès de l'Office de Tourisme

- > Maison du Littoral
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au 02 98 06 87 90

PONT-AVEN

10h45 ~ LES PETITS CURIEUX:

Atelier pour les 3-5 ans accompagnés d'un adulte. Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs : 8€ adulte (entrée au Musée comprise), enfant gratuit.
- > Infos au O2 98 O6 14 43

MELGVEN

14h30 ~ BALADE NATURE : DANS LA PEAU DES OISEAUX

Animation immersive pour parents et enfants. Découvrez le monde vu à travers les veux des oiseaux. Sur réservation. À partir de 4 ans.

> Parc du Questel

- > Tarifs Gratuit
- > Infos au O2 98 97 90 11

Q CONCARNEAU

15h ~ LES CLÉS DE LA

VILLE-CLOSE Visite quidée.

> Infos page 3

PONT-AVEN

14h30 ~ VISITE DE L'EXPOSITION **PERMANENTE**

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs : 11€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au O2 98 O6 14 43

CONCARNEAU

15h ~ ATELIER 6-12 ANS: LA FONTAINE AU CROCODILE

> Infos page 3

PROSPORDEN

19h ~ L'ÉTÉ SUR LA PLACE

19h : Les Forsini (ionalage et humour) 21h : Monokini (concert Rock Twist) Buvette et restauration sur place

- > Centre culturel
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au 06 71 01 94 62

O TRÉGUNC

19h ~ SOIRÉE JEUX

à partir de 6 ans

- > M.I.C. Le Sterenn
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 50 98 93

PARDON DE LA CHAPELLE DU MOUSTOIR

♥ ROSPORDEN

~ DU 19 AU 20JUILLET

Samedi 19 juillet :

19h30 Repas champêtre animé (DJ)et animations

Dimanche 20 juillet:

10h30: Messe, petite restauration 14h : Chorale Belaven, Chants de marins

- > Chapelle du Moustoir
- > Infos au 06 70 19 00 82

SAMEDI 19 JUILLET

O NÉVEZ

10h ~ LES MUSICALES DE NÉVEZ

Concert La Bordée (chants de marins)

- > Place de l'Ealise
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

Q CONCARNEAU

15h ~ ATELIER FAMILLE: **CONCARNEAU ET LA MER**

- > Infos page 3
- **O** CONCARNEAU

~ RECONSTITUTION D'UNE NOCE BRETONNE (1930/1940)

15h30 : départ du cortège des mariés du bourg vers le château de Keriolet 16h : Cérémonie au Château de Keriolet (en français et en breton) 17h : Retour au Parc de Kérambriec avec Les Gabiers du Passage, les enfants du Cercle Ar Rouedou Glaz et ceux du Bagad Bro Konkerne autour du café des mariés

19h : Repas de noce (payant) 21h : Fest-noz avec Butun Drol. les chanteuses Marie Verveur et Aurélie Hily, les sonneurs Thierry Hémon et Mich Guillou

- > Beuzec Cona
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

Q CONCARNEAU

18h ~ MIDNIGHT BLUE lazz et blues

- > Carré des Larrons. Ville Close
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

PTRÉGUNC

19h ~ POISSONNADE

- Maison de la Mer. Pouldohan
- > Tarifs : Entrée gratuite
- > Infos au O2 98 O6 87 90

DIMANCHE 20 JUILLET

NÉVEZ

11h-21h ~ FÊTE DE LA MER

Animations, musique et danses traditionnelles. Restauration sur place.

- > Port de Port Manec'h
- > Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

Q CONCARNEAU

15h ~ LES CLÉS DE LA VILLE-CLOSE Visite guidée.

> Infos page 3

NÉVEZ

17h ~ MUSIQUE CLASSIQUE À PORT MANEC'H

Alfredo Mendez, violoncelle et Éric Blin, compositeur de musique de film, accordéon classique. Au programme: Vivaldi, Massenet, Bach, Strauss....

- > Chapelle Saint-Nicolas Port Manec'h
- > Libre participation
- > Infos au O2 98 O6 87 90

LUNDI 21 JUILLET

CONCARNEAU

9h ~ CONCARNEAU S'ÉVEILLE

Visite quidée.

> Infos page 3

Q CONCARNEAU

15h ~ ATELIER FAMILLE : CACHE-**CACHE MONUMENTS**

Visite guidée.

> Infos page 3

15h ~ LA CRIÉE EN COULISSES

La criée n'aura plus de secret pour vous. Réservation en ligne

www.musee-peche.fr.

OCONCARNEAU

- > Musée de la Pêche. 3 rue Vauban
- > Tarifs: 5€, gratuit pour les enfants
- > Infos au 02 98 97 10 20

MARDI 22 JUILLET

Q CONCARNEAU

6h ~ CAFÉ-CRIÉE

Visite guidée.

> Infos page 3

PONT-AVEN

9h-19h ~ BRADERIE DES **COMMERÇANTS**

- > Centre-ville
- > Tarifs Gratuit
- > Infos au 02 98 06 87 90

OCONCARNEAU

9h-18h ~ MARCHÉ AUX MINÉRAUX

- > Parvis des Halles
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

CONCARNEAU

11h ~ MARDI DANS LES QUARTIERS Concarneau ville

nouvelle Visite auidée.

> Infos page 3

Q CONCARNEAU

11h ~ MARDI EN FAMILLE: DE LA MER À L'ASSIETTE

Découvrir les collections à partir d'une thématique. Enfants de 6-10 ans accompagnés d'un adulte.

Réservation en ligne www.musee-peche.fr.

- > Musée de la Pêche, 3 rue Vauban
- > Tarifs: 8€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au 02 98 97 10 20

♀NÉVEZ

11h ~ VISITE GUIDÉE VILLAGE DE CHAUMIÈRES

> Infos page 2

CONCARNEAU

14h-23h ~ MAGIE ET JONGLERIE

Spectacle familial, interactif et participatif

- Carré des Larrons Ville Close
- > Tarifs Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

♥ TRÉGUNC

14h ~ DUNES ET ÉTANGS DE TRÉVIGNON Sortie nature

Inscription obligatoire avant la veille 12h auprès de l'Office de Tourisme

- > Maison du Littoral
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

PONT-AVEN

14h30 ~ VISITE DE L'EXPOSITION **PERMANENTE**

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs: 11€. gratuit moins 18 ans
- > Infos au O2 98 O6 14 43

CONCARNEAU

15h ~ LES CLÉS DE LA VILLE-CLOSE Visite guidée.

> Infos page 3

ROSPORDEN

16h30 ~ ESTIVALES D'HPPR

Chapelles et Manoirs

- > Château de Kerminy
- > Infos page 4

MFI GVFN

18h30 ~ RANDONNÉES **ESTIVALES**

Circuits balisés de 6 à 8 kms

- > Chapelle de la Trinité
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 90 11

MERCREDI 23 JUILLET

○ NÉVEZ

8h30 ~ COULEURS DE BRETAGNE

Concours de peinture pour tous. Sur inscription à partir de 8h

- > Salle des Fêtes
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au au O2 97 57 25 19

PONT-AVEN

9h-19h ~ BRADERIE DES **COMMERÇANTS**

- > Centre-ville
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

Q CONCARNEAU

10h ~ VISITE GUIDÉE FLASH DE L'EXPOSITION « PAR MONTS ET

PAR MERS » Stéphane Lavoué

> Infos page 3

♀NÉVE7

10h ~ BIODIVERSITÉ DE L'ESTRAN

Sortie nature à partir de 3 ans Inscription obligatoire avant la veille 12h auprès de l'Office de Tourisme

- > Parking de Raguenez
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

O PONT-AVEN

10h45 ~ LES PETITS CURIEUX:

Atelier pour les 3-5 ans accompagnés d'un adulte.

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs : 8€ adulte (entrée au Musée comprise), enfant gratuit.
- > Infos au O2 98 O6 14 43

PONT-AVEN

11h ~ VISITE GUIDÉE « DE LA VILLE AU MUSÉE»

> Infos page 2

CONCARNEAU

14h-20h ~ MAGIE ET JONGLERIE Spectacle familial, interactif et participatif

- > Carré des Larrons. Ville Close
- > Tarifs Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

CONCARNEAU

14h-17h ~ TOURNOI DE MÖLKKY

- > Stabilisé du COSEC des Sables Blancs
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 01 44

OCONCARNEAU

15h ~ Y'A PAS QUE LA VILLE-CLOSE

Visite auidée.

> Infos page 3

CONCARNEAU

15h ~ ATELIER FAMILLE: **DÉCOUVREZ L'EXPO** 7-12 ans

> Infos page 3

PONT-AVEN

15h ~ LES PETITS CRÉATEURS

Atelier pour les 6-11 ans.

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs : 8€ adulte (entrée au Musée comprise), 3€ enfant
- > Infos au O2 98 O6 14 43

ROSPORDEN

16h30 ~ ESTIVALES D'HPPR

Rosporden, une histoire industrielle

- > Devant la gare de Rosporden
- > Infos page 4

Q NÉVEZ

18h ~ FESTIVAL PLACE AUX

MÔMES Vils Brequins «L'avenir. c'était mieux avant !» - Théâtre musical - Dès 3 ans.

- > Village de Kerascoët
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

♥ TRÉGUNC

18h30 ~ INITIATION À LA DANSE **BRETONNE** Avec le cercle celtique

- Ar Rouedou Glas > Place de l'Ealise
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

OCONCARNEAU

20h ~ LES NOCTAMBULES

Visite théâtralisée.

> Infos page 3

JEUDI 24 JUILLET

OCONCARNEAU

6h ~ CAFÉ-CRIÉE

Visite guidée.

> Infos page 3

OCONCARNEAU

oh-10h ~ BROCANTE

- > Parvis des Halles
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

Q CONCARNEAU

10h15 ~ LES PETITS

MOUSSAILLONS Embarquez pour une première découverte du musée et de ses collections Atelier pour les 3-5 ans accompagnés d'un adulte.

Réservation en ligne www.musee-peche.fr.

- > Musée de la Pêche. 3 rue Vauban
- > Tarifs: 8€, gratuit 18 ans
- > Infos au 02 98 97 10 20

♥ TRÉGUNC

10h ~ VISITE GUIDÉE «BALADE **AU PAYS DES PIERRES DEBOUT»**

> Infos page 2

CONCARNEAU

11h ~ ATELIER. PETITS CHERCHEURS DE LA MER

A partir de 8 ans. Réservations sur www. musee-peche.fr

- > Musée de la Pêche, 3 rue Vauban
- > Tarifs : 6€. réduit 3€
- > Infos au 02 98 97 10 20

CONCARNEAU

15h ~ LES CLÉS DE LA VILLE-CLOSE Visite quidée.

> Infos page 3

PONT-AVEN

14h ~ ART ET NATURE

A partir de 10 ans.

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs: 5€ adulte, gratuit -18 ans
- > Infos au O2 98 O6 14 43

Q CONCARNEAU

15h ~ ATELIER 6-12 ANS : **5 FAMILLES DE BATEAUX**

> Infos page 3

CONCARNEAU

15h30 ~ CONCARNEAU, CÔTÉ PÊCHE

Visite guidée. Découvrez l'univers de la pêche à partir de la collection de maquettes, bateaux, outils...

Réservations sur www. musee-peche.fr

- > Musée de la Pêche, 3 rue Vauban
- > Tarifs : 8€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au 02 98 97 10 20

ROSPORDEN

16h30 ~ ESTIVALES D'HPPR

Sur les pas de Pierre Loti

- > Chapelle de Saint Eloi
- > Infos page 4

PONT-AVEN

20h ~ LES JEUDIS DE PONT-AVEN DJ house, techno, food-truk, buvette et

- scénographie en plein air.
- > Quai Théodore Botrel
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

♥ TRÉGUNC

20h30 ~ SOIRÉE TERRE MARINE

Spectacle du Cercle Celtique Ar vro Melenia puis fest-noz

- > Place de l'Ealise
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au 02 98 06 87 90

VENDREDI 25 JUILLET

Q MELGVEN

10h à 12h ~ VISITE GUIDÉE « LA TRINITÉ : MÉMOIRE ET **LÉGENDES»**

> Infos page 2

ROSPORDEN

10h ~ PETITES BÊTES DE L'EAU

DOUCE Sortie nature

Inscription obligatoire avant la veille 12h auprès de l'Office de Tourisme

- > Place du 8 mai
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

PONT-AVEN

10h45 ~ LES PETITS CURIEUX:

Atelier pour les 3-5 ans accompagnés d'un adulte.

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs : 8€ adulte (entrée au
- Musée comprise), enfant gratuit.
- > Infos au O2 98 O6 14 43

PONT-AVEN

14h30 ~ VISITE DE L'EXPOSITION **PERMANENTE**

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs: 11€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au O2 98 O6 14 43

OCONCARNEAU

15h ~ LES CLÉS DE LA

VILLE-CLOSE Visite guidée.

> Infos page 3

O CONCARNEAU

15h ~ ATELIER 6-12 ANS: LA FONTAINE AU CROCODILE

> Infos page 3

Q CONCARNEAU

18h ~ CHANTS DE MARINS ET DE LA MER

- Carré des Larrons, Ville Close
- > Tarifs: Participation libre
- > Infos au O2 98 97 O1 44

♥ ROSPORDEN

10h ~ L'ÉTÉ SUR LA PLACE

19h : Nénette (jonglage) 21h : TahrqiNuschma (Jazz)

Buvette et restauration sur place

- > Centre culturel
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au 06 71 01 94 62

SAMEDI 26 JUILLET

O NÉVEZ

10h ~ LES MUSICALES DE NÉVEZ

Concert Bol d'Air (accordéon et orque de barbarie)

- > Place de l'Eglise
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

Q CONCARNEAU

15h ~ ATELIER FAMILLE: CONCARNEAU ET LA MER

> Infos page 3

SAINT-YVI

19h ~ SOIRÉE BRETONNE

Repas moules frites et crêpes, animation musique bretonne.

- > Parking du camping Bois de Pleuven
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

SALON DU POLAR

O NÉVEZ

▼ INE V E Z

~ LES 27 ET 28 JUILLET
Rencontres, dédicaces, exposi-

- tions. De 10h à 18h. > Salle des Fêtes
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 81 23

DIMANCHE 27JUILLET

PONT-AVEN

12h30 ~ FÊTE CHAMPÊTRE

Repas le midi (15€), divers jeux, tombola, buvette et crêpes.

- > Chapelle de Kergornet
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

OCONCARNEAU

14h-18h ~ **DUO ELVETDEN** Répertoire pop, rock, folk, blues et celtique.

- > Carré des Larrons, Ville Close
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

OCONCARNEAU

15h ~ LES CLÉS DE LA VILLE

CLOSE Visite guidée.

> Infos page 3

LUNDI 28 JUILLET

Q CONCARNEAU

9h ~ CONCARNEAU S'ÉVEILLE

Visite guidée.

> Infos page 3

Q CONCARNEAU

10h ~ ATELIER, LA FABRIQUE À BATEAUX (7-12ANS)

Les secrets de la construction navale et réalisation de votre maquette de bateau. Réservation en ligne www.musee-peche.fr.

- > Musée de la Pêche, 3 rue Vauban
- > Tarifs: 10€, gratuit pour les enfants
- > Infos au 02 98 97 10 20

Q CONCARNEAU

14h-18h **~ BASTOS SHOW** Spectacle de rue humour/ performance cirque

- > Carré des Larrons, Ville Close
- > Tarifs : Participation libre
- > Infos au O2 98 97 O1 44

♥ TRÉGUNC

14h ~ DUNES ET ÉTANGS DE TRÉVIGNON Sortie nature

Inscription obligatoire avant la veille
12h auprès de l'Office de Tourisme

- > Maison du Littoral
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au 02 98 06 87 90

Q CONCARNEAU

15h ~ ATELIER FAMILLE : CACHE-CACHE MONUMENTS

Visite guidée.

> Infos page 3

MARDI 29 JUILLET

ONCARNEAU

6h ~ CAFÉ-CRIÉE

Visite guidée.

> Infos page 3

OCONCARNEAU

11h ~ MARDI EN FAMILLE: OBJECTIF HÉMÉRICA

Découvrir les collections à partir d'une thématique. Enfants de 6-10 ans accompagnés d'un adulte.

Réservation en ligne sur www. musee-peche.fr

- > Musée de la Pêche, 3 rue Vauban
- > Tarifs: 8€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au O2 98 97 10 20

Q CONCARNEAU

11h ~ MARDI DANS LES QUARTIERS. Le Passage-Lanriec

Visite guidée.

> Infos page 3

♥ NÉVEZ

11h ~ VISITE GUIDÉE VILLAGE DE CHAUMIÈRES

> Infos page 2

Q CONCARNEAU

14h ~ SUR LES PAS DE JACQUES KEROUAL Une visite vous menant du musée à l'estran avec Bretagne Vivante. Réservation en ligne sur www. musee-peche.fr

- > Musée de la Pêche, 3 rue Vauban
- > Tarifs: 8€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au O2 98 97 10 20

PONT-AVEN

14h30 ~ VISITE DE L'EXPOSITION PERMANENTE

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs : 11€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au O2 98 O6 14 43

Q CONCARNEAU

15h ~ LES CLÉS DE LA VILLE-CLOSE Visite guidée.

> Infos page 3

ROSPORDEN

16h30 ~ ESTIVALES D'HPPR

Chapelles et Manoirs

- > Chapelle du Moustoir en Kernével
- > Infos page 4

CONCARNEAU

17h-19h ~ LES CAP-HORNIERS CHANTENT LA MER

- > Carré des Larrons, Ville Close
- > Tarifs : Participation libre
- > Infos au 07 84 55 15 28

MELGVEN

18h30 ~ RANDONNÉES ESTIVALES

Circuits balisés de 6 à 8 kms

- > Chapelle de Cadol
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 90 11

MERCREDI 30 JUILLET

Q CONCARNEAU

9h-19h ~ MARCHÉ AUX LIVRES

- > Parvis des Halles
- > Tarifs : Gratuit

NÉVEZ

10h ~ ENTRE BORD DE MER ET CHAUMIÈRES Randonnée (5h30).

Prévoir un pique-nique (zéro déchets) et des chaussures de marche. A partir de 12 ans.

Inscription obligatoire avant la veille 12h auprès de l'Office de Tourisme

- > Parking de Raguenez
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 O6 87 90

OCONCARNEAU

10h ~ VISITE GUIDÉE FLASH DE L'EXPOSITION « PAR MONTS ET

PAR MERS » Stéphane Lavoué

> Infos page 3

PONT-AVEN

10h45 ~ LES PETITS CURIEUX:

Atelier pour les 3-5 ans accompagnés d'un adulte.

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs : 8€ adulte (entrée au Musée comprise), enfant gratuit.
- > Infos au O2 98 O6 14 43

PONT-AVEN

11h ~ VISITE GUIDÉE « DE LA VILLE AU MUSÉE»

> Infos page 2

Q CONCARNEAU

15h ~ Y'A PAS QUE LA VILLE-CLOSE

Visite guidée.

> Infos page 3

Q CONCARNEAU

15h ~ ATELIER FAMILLE : DÉCOUVREZ L'EXPO 7-12 ans

> Infos page 3

PONT-AVEN

15h ~ LES PETITS CRÉATEURS

Atelier pour les 6-11 ans.

Réservation obligatoire en ligne

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs : 8€ adulte (entrée au Musée comprise), 3€ enfant
- > Infos au O2 98 O6 14 43

ROSPORDEN

16h30 ~ ESTIVALES D'HPPR

Rosporden, une histoire industrielle

- > Devant la gare de Rosporden
- > Infos page 4

Q CONCARNEAU

17h30 **~ LE BAL POP** Concert de chants marins Les Gabiers du Passage

- > Carré des Larrons, Ville Close
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

Q NÉVEZ

18h ~ FESTIVAL PLACE AUX

MÔMES Jarnicoton «Océan Plastifique» -Ciné-concert - dès 3 ans.

- > Village de Kerascoët
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au 02 98 06 87 90

Q CONCARNEAU

20h ~ LES NOCTAMBULES

Visite théâtralisée.

> Infos page 3

O TRÉGUNC

18h3o ~ INITIATION À LA DANSE BRETONNE Avec le cercle celtique Ar Rouedou Glas

- > Place de l'Eglise
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au 02 98 06 87 90

JEUDI 31 JUILLET

Q CONCARNEAU

6h ~ CAFÉ-CRIÉE

Visite quidée.

> Infos page 3

PTRÉGUNC

10h ~ VISITE GUIDÉE «BALADE AU PAYS DES PIERRES DEBOUT»

> Infos page 2

Q CONCARNEAU

10h15 ~ LES PETITS

MOUSSAILLONS Embarquez pour une première découverte du musée et de ses collections Atelier pour les 3-5 as accompagnés d' un adulte.

Réservation en ligne www.musee-peche.fr.

- > Musée de la Pêche, 3 rue Vauban
- > Tarifs : 8€, gratuit 18 ans
- > Infos au 02 98 97 10 20

OCUPATIVE

11h ~ ATELIER, LA MER EN BOÎTE

Détournez une boîte de conserve à partir d'éléments marins. A partir de 8 ans. Réservations en ligne sur www. musee-peche.fr

- > Musée de la Pêche, 3 rue Vauban
- > Tarifs : 6€, réduit 3€
- > Infos au O2 98 97 10 20
- 00110

11h ~ LES CLÉS DE LA

VILLE-CLOSE Visite guidée.

> Infos page 3

OCONCARNEAU

15h ~ ATELIER 6-12 ANS: 5 FAMILLES DE BATEAUX

> Infos page 3

Q CONCARNEAU

15h30 ~ CONCARNEAU, CÔTÉ PÊCHE

Visite guidée. Découvrez l'univers de la pêche à partir de la collection de maquettes, bateaux, outils... Réservations sur www.musee-peche fr

Réservations sur www. musee-peche.to > Musée de la Pêche. 3 rue Vauban

- > Tarifs: 8€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au 02 98 97 10 20
- > Infos au 02 98 97 10 2

ROSPORDEN

16h30 ~ ESTIVALES D'HPPR

Sur les pas de Pierre Loti > Parvis de l'Hôtel de Ville

> Infos page 4

Q CONCARNEAU

17h-19h ~ GWEN AOD

Concert de chants marins

- > Carré des Larrons, Ville-Close
- > Tarifs : Gratuit
- > Infos au O2 98 97 O1 44

VENDREDI 1^{ER} AOÛT

♀ MELGVEN

10h à 12h ~ VISITE GUIDÉE « LA TRINITÉ : MÉMOIRE ET LÉGENDES»

> Infos page 2

PONT-AVEN

10h45 ~ LES PETITS CURIEUX:

Atelier pour les 3-5 ans. Sur réservation

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs : 8€ adulte (entrée au Musée comprise), enfant gratuit.
- > Infos au O2 98 O6 14 43

Q CONCARNEAU

14h-18h ~ BASTOS SHOW Spectacle de rue(humour/ performance cirque

- > Carré des Larrons, Ville Close
- > Tarifs: Participation libre
- > Infos au O2 98 97 O1 44

PONT-AVEN

14h3O ~ VISITE DE L'EXPOSITION PERMANENTE Sur réservation

- > Musée de Pont-Aven, place Julia
- > Tarifs: 11€, gratuit moins 18 ans
- > Infos au O2 98 O6 14 43

Q CONCARNEAU

15h ~ LES CLÉS DE LA

VILLE-CLOSE Visite guidée.

> Infos page 3

Q CONCARNEAU

15h ~ ATELIER 6-12 ANS: LA FONTAINE AU CROCODILE

> Infos page 3

Q CONCARNEAU

20h30 ~ LES VIRTUOSES DE COLOGNE «THE CHAMBERS»

Musique classique

- > Église Saint-Guénolé
- > Tarifs : 22€ en prévente, 26€ le soir du concert, gratuit - 12 ans
- > Billetterie à l'Office de Tourisme

FÊTE DES FLEURS D'AJONC 120ème anniversaire

PONT-AVEN

~ DU 1^{ER} AU 03 AOÛT

Vendredi 1er août

Animations à partir de 16h 19h30 : scène ouverte et fest-noz

- > Square Théodore Botrel
- > Tarifs : Gratuit



CONTACTEZ-NOUS! ~

info@destinationccpa.bzh

www.deconcarneauapontaven.com

(+33 (o)2 98 06 87 90 · +33 (o)2 98 97 01 44

BUREAUX D'INFORMATION TOURISTIQUE

CONCARNEAU Quai d'Aiguillon 29900 Concarneau 29920 Névez

NÉVEZ | # PONT-AVEN | 18 place de l'Église 3 rue des Meunières 2 rue Kerambourg 29930 Pont-Aven

TRÉGUNC 29910 Trégunc

ROSPORDEN 1 place de Cornouaille à côté de la Gare (été 2025) 29140 Rosporden

CONCARNEAU

LLET 2025		DI :			1 5.	Heure lég
Date	Pleines mers				Basses mers	
	Heure h mn	Coef.	Heure h mn	Coef.	Heure	Heure
					h mn	h mn
1 M	09:44	62	22:01	57	03:48	16:01
2 M	10:31	53	22:49	49	04:34	16:51
3 J	11:27	45	23:45	42	05:25	17:47
4 V	12:33	39			06:22	18:48
5 S	13:42	38	00:51	38	07:24	19:50
6 D	14:41	41	02:01	39	08:24	20:48
7 L	15:31	47	03:03	44	09:17	21:39
8 M	16:14	54	03:54	50	10:04	22:26
9 M	16:54	62	04:38	58	10:46	23:09
10 J	17:31	68	05:18	65	11:25	23:49
11 V	18:09	74	05:55	71	12:04	
12 S	18:46	78	06:31	76	12:42	00:28
13 D	19:24	81	07:07	80	13:20	01:07
14 L	20:04	81	07:44	81	13:59	01:45
15 M	20:47	78	08:23	80	14:40	02:25
16 M	21:33	72	09:05	76	15:25	03:07
17 J	22:26	65	09:53	69	16:16	03:52
18 V	23:28	58	10:51	62	17:14	04:44
19 S			12:03	55	18:24	05:44
20 D	00:42	53	13:26	52	19:40	06:55
21 L	02:04	53	14:43	56	20:54	08:10
22 M	03:19	59	15:47	64	22:01	09:20
23 M	04:22	69	16:42	73	22:58	10:21
24 J	05:15	78	17:30	82	23:48	11:13
25 V	06:00	85	18:13	87		12:00
26 S	06:40	89	18:52	89	00:33	12:43
27 D	07:16	89	19:28	87	01:15	13:23
28 L	07:50	85	20:02	82	01:54	14:02
29 M	08:22	78	20:35	74	02:31	14:39
30 M	08:56	69	21:10	64	03:07	15:17
31 J	09:32	58	21:48	53	03:44	15:58